# Technische Dokumentation zu Festbrennstoff-Einzelraumheizgeräten nach Verordnung (EU) 2015/1185 und Verordnung (EU) 2015/1186

Technical documentation for solid fuel local space heaters according to Regulation (EU) 2015/1185 and Regulation (EU) 2015/1186

### Kontaktangaben des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters

Name und Anschrift des Lieferanten –	Hark GmbH & Co. KG
Name and address of the supplier	Kamin- und Kachelofenbau
	Hochstraße 197 - 213
	D-47228 Duisburg
Kontakt - Contact	info@hark.de

#### Angaben zum Gerät

Modellkennung(en) des Lieferanten -  Model identifier(s) of the supplier	Bella Rosa 19 Viva ECOplus		
Prüfberichte - Test reports	Nr No.: FK 40 14 319		
Harmonisierte Normen - harmonized standards	EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007		
Andere angewendete Normen / techn. Spezifikationen:			
Other applied standards / techn. Specifications:	•••		
Indirekte Heizfunktion [ja/nein] -	main		
Indirect heating function [yes / no] -	nein		
Direkte Wärmeleistung - Direct heat output:	7,0 kW		
Indirekte Wärmeleistung - Indirect heat output:	0,0 kW		

#### Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad η <sub>s -</sub> Annual space heating energy efficiency η <sub>s</sub> :	83,2 %	
Energieeffizienzindex [EEI] -	111	
Energy efficiency index [EEI]:		

#### Besondere Vorkehrungen bei Zusammenbau, Installation oder Wartung

- Alle beim Zusammenbau, bei der Installation oder Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen: Siehe Bedienungsanleitung!
- Die Brandschutz- und Sicherheitsabstände u. a. zu brennbaren Baustoffen müssen unbedingt eingehalten werden!
- Der Feuerstätte muss immer ausreichend Verbrennungsluft zuströmen können.
   Luftabsaugende Anlagen können die Verbrennungsluftversorgung stören!
- All special precautions to be taken when assembling, installing or maintaining the local space heater: See operating instructions!
- The fire protection and safety distances, among other things to flammable building materials must be strictly adhered to!
- Sufficient combustion air must always be able to flow into the fireplace. Air extraction systems can disrupt the combustion air supply!

Unterzeichnet im Namen des H	Herstellers – signed on behalf of the manufacturer:
	eschäftsführer Ost, Einkaufs- und Entwicklungsleiter anaging Director East, Purchasing and Development Manager
(Name – <i>name</i> )	Hark-GmbH & Co. KC  Kamin und Kachelofenbau  47228 During 197 - 213
Duisburg , 05.01.22	Hochstraße 197 - 213 Tel. 0 20 65, 99 70 - Fax 99 71 (Unterschrift - signature)
(Ort und Datum - place and date	of issue) Fax 9977 (Unterschrift - signature)

Brennstoff	Bevorzugter Brennstoff	Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e) <sup>3</sup> :	η <sub>s</sub> [x%]:	Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (*)				Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung <sup>4</sup> (*)(**)			
	(nur einer)2:			PM	OGC	co	NOx	PM	OGC	co	NOx
				[x] mg/Nm³ (13% O <sub>2</sub> ) <sup>5</sup>			[x] mg/Nm³ (13% O <sub>2</sub> ) <sup>6</sup>				
Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %	ja	nein	≥ 80	≤ 40	≤ 120	≤ 1500	≤ 200	NPD	NPD	NPD	NPD
Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige holzartige Biomasse	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Nicht-holzartige Biomasse	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Anthrazit und Trockendampfkohle	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Steinkohlenkoks	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Schwelkoks	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Bituminöse Kohle	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Braunkohlebriketts	nein	ja	≥ 65	≤ 40	≤ 120	≤ 1500	≤ 300	NPD	NPD	NPD	NPD
Torfbriketts	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige fossile Brennstoffe	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossil. Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD
Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen	nein	nein	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD	NPD

<sup>(\*)</sup> PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickoxide

## Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff $^{7}$

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Symbol	Wert	Einhei
Wärmeleistung			Thermischer Wirkungsgrad (Brennstoffwirkungsgrad) (auf Grundlage des NCV)				
Nennwärmeleistung	Pnom	7,0	kW	thermischer Wirkungsgrad ηth,nom bei Nennwärmeleistung		≥ 80	%
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	Pmin	N.A.	kW	thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung (Richtwert)	N.A.	%	
Hilfsstromverbrauch				Art der Wärmeleistung/Raum (bitte eine Möglichkelt auswä	•	olle	
Bei Nennwärmeleistung	el <sub>max</sub>	N.A.	kW	einstufige Wärmeleistung, kein Raumtemperaturkontrolle	ja		
Bei Mindestwärmeleistung	el <sub>min</sub>	N.A.	kW	zwei oder mehr manuell einste Stufen, keine Raumtemperatur	nein		
lm Bereitschaftszustand	el <sub>SB</sub>	N.A.	kW	Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	nein		
Leistungsbedarf der Pilotflamme				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein		
Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden)	P <sub>pilot</sub>	N.A.	kW	mit elektronischer Raumtemperatur- kontrolle und Tageszeitregelung		nein	
				mit elektronischer Raumtempe kontrolle und Wochentagsrege		nein	1
				Sonstige Regelungsoptioner (Mehrfachnennungen möglich)			
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung		nein	1
Bei Feuerstätten ohne wasse     Werte für Jahresnutzungsgra	ad und Emissionen sin		_	Raumtemperaturkontrolle mit I offener Fenster	Erkennung	neir	
bevorzugten Brennstoff anzu 3 Werte für Jahresnutzungsgra		d hier für alle		mit Fernbedienungsoption		neir	1

weiteren, sonstige geeignete Brennstoffe anzugeben.

4 Entspricht der Teillast-Wärmeleistung nach EN 16510

<sup>(\*\*)</sup> Nur bei Anwendung der Korrekturfaktoren F(2) oder F(3) erforderlich.

 <sup>4</sup> Entspricht der Teiliast-warmeieisung nach EN 15510
 5 Angabe in mg/m³ bei Heated-Filter-Methode (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 1) bzw. g/kg bei Messung im Verdünnungstunnel (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 2 und 3.)
 6 Angabe in mg/m³ bei Heated-Filter-Methode (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer i, Punkt 1) bzw. g/kg bei Messung im Verdünnungstunnel (gemäß Anhang III, Nummer 4, Buchstabe a, Ziffer, i Punkt 2 und 3.)
 7 Hier sind Angaben nur zum bevorzugten Brennstoff zu machen.